

# زاوړوی ژیر

شاعیر: نه زیف نه رنځ  
وینه گه ده هېڅ نه حېره دی



منتدی فکر | الثقافی  
www.irqiahlamontada.com

بۆدابهزاندنى جۆرەھا كۆتیب: سەردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پدای دانلود کتابهای مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردی ، عربی ، فارسی )



# زاوړوی ژیر

## زاوړوی ژیر

شاعیر: نه زیف فه رتاش  
وینه گهز: هه بیته ته حمه دی  
صفحه نارایی: هه بیته ته حمه دی  
بلاوکار: نه شری شیحسان  
چاپخانه: چاپی شی لیا- تاران

---

چاپی: په که م- ۱۳۹۲  
عه ده د: ۳۰۰۰ دانه  
ژماره ی نیونه ته وایه تی: ۸-۸۳۶-۳۵۶-۹۶۴-۹۷۸

سرشناسه: فرتاش، نظیف، ۱۳۴۰ -  
عنوان و نام پدیدآور: زاوړوی ژیر/شاعیر نه زیف فرتاش؛ وینه گهز هه بیته ته حمه دی.  
مشخصات نشر: تهران: احسان، ۱۳۹۲.  
مشخصات ظاهری: ۱۸ ص.: مصور(رنگی)  
شابک: ۸-۸۳۶-۳۵۶-۹۶۴-۹۷۸  
وضعیت فهرست: فیا نویسی  
یادداشت: کردی  
یادداشت: گروه سنی: ب.  
موضوع: شعر کردی  
شناسه افزوده: احمدی، مهبت، تصویرگر  
رده بندی دیویی: ۹۱۴۸ کف ۳۶۴ ز ۱۳۹۰  
شماره کتابشناسی ملی: ۲۵۵۰۱۸۲

## هه نار

باوه شه و له قه ی به رزیه نه

چاډر سه ری و بی نالی

زیندانیی بی ناله

چل تاقه ن و چل دانه ن

زه ریفه ن و وه شلانه ن

دلی باخیوه سه وزیه نه

چل خاتوونی چل سالی

مه گره وانی پی حاله

هه ناره ی دانه دانه ن

په پ ناوه ن و په پ دانه ن











## هه لوور پلوور

هه لوور پلوور ته کامه زه رد و سور و شه مامه

که له بیژن ده بیژن له سه ر چلانه بیژن

چلم به خول خولوکی ده رمانی حاجی لوکی

حاجی لوکم بریوه کلکی ماری گه زیوه

ئی گنه گنه نا گنه گنه پاپالنجه پالی سنجه

سلیمان قاره ده نگی زاره

چوپی کیشنه پا هور کیشنه

وه ر گیراو له فولکلور



## شوت

شوتو مه يان فره وه شه ن	چه رمه و شیرين و هه سه ن
هه ر که س بوه روش ژير بيه ن	خاس ته ر جه شوتی نيه ن
بی نان و چای تیره نان	شوتیچ موه روو ژيره نان
که وره مه وو ژير مه وو	شوتیچ بوه روو تیر مه وو

گیواویچ جه م مه که روو  
مه یه کیّم وه ی مه که روو





## مه ژمارو

مه ژمارونه و مه ژماروو	تا ياد گيروو زوو به زوو
مه ژماروونه سفر و يه ک	تا نه وونه به وه رچه ک
مه ژماروونه دوی و يه ری	تا نه گنوونه دلی به ری
مه ژماروونه چوارو په نج	تا ياوونه که لاس په نج
مه ژماروونه شش و حه فت	تا زه ریف که روونه ره فت
مه ژماروونه هه شت و نو	تا رفووژه نه وونو





## وه يولئ

وه يولئم هه ر پئسه والئ

جارجار مه تروو كيانيوه

به نازؤ مه گره وانئ

ئه منيچ هور ميژوو نووه

مه مله كه ي مه نيه و ده مش

به لام پسه مه مه و ئه داي

چه ميش ماچي پيالئ

زه ريف مه خوليانيوه

هه لسي چه ميش موارانئ

مه مله ي وشك ماوروونووه

تاكوو سارپيش بو خه مش

هه ر گيز نمه كه روش ده واي





## ماساوی

ماساوی ساف وسۆلّه	زه ریفه و نه رم و نۆلّه
مه وجو ده ریای مه کووره	وه ش وه ش هیلی مه مجوره
پۆسش په ره ن پووله کی	جه خاکه نه جووله کی
هه میشه نا ناویه نه	بیزار یچ جه خاکه یه نه









## سه ره

خرت و زه ريف و خاسه ن به ره جه کاسيؤه ماسه ن

به نه ش ماچائي سه ره ن پر توو که ن و پر به ره ن

جفته ي چه ميئن ناي پووه ورد ورد مه تروو کيانپوه

جفتي گوشيئن ناي پووه کول چيو مه زنه والپوه

ته نيا لووته يئن ناپووه به بو چيو مه ويرووه

ته نيا ده مه يئن ناپووه هه رچي و اچي ما چووه





## گه مه

به یدی بلمی په ی گه مه ی  
به یدی بلمی په ی چه مه ی  
هه لوور پلوور په ی گه مه ی  
هه ملوقوانه و دلی به ره ی  
بیل بیلانه و وه ر به ره ی  
سنجوقانه دلی په چه ی  
وی شارالی دلی په مه ی  
سنگ و باز و سه ر چه مه ی  
قاوقوانه و سه رده ره ی  
گوره وه بازی و شه و چه ره ی





## زاوړوی ژیر

زاوړوی ژیر و یانه یه ن	ګولو سینه و نه ډایه ن
ګوښ مه ګیړو په ی نه ډای	ناوېچ ماوړو پیه ی بابه ی
شه وانېچ خو زوو مه وسو	تا سوځانی زوو هوړزو
وه خته ی سوځیچ هوړمیږو	یاګه کیښ هوړ مه ګیړو
با یاری نه ډایښ دابو	ژیری ویش نمانا بو
چړو چه مش مه شوړو	نان و چایه که ش موه رو
مسواکه که یچش مه ډو	لیباسیش وه ر مه که رو
تا نه ډایښ دل وه ش که رو	ګولو هیوايش که ش که رو







ISBN 9789643568368

